



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

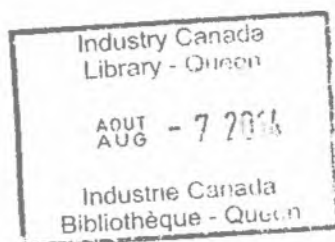
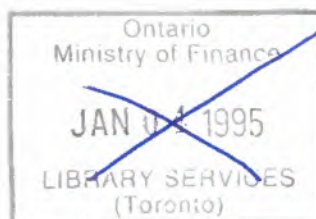
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Novembre 1994

November 1994



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Novembre 1994 & 1993					November 1994 & 1993			
	Mois courant — Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	79	6	85	(67)	635	123	758	(631)
N.-É./N.S.	155	56	211	(210)	1,426	456	1,882	(2,013)
I.P.-É./P.E.I.	5	10	15	(4)	43	41	84	(82)
N.-B./N.B.	54	13	67	(66)	414	189	603	(617)
Québec	1,515	452	1,967	(1,867)	14,700	4,122	18,822	(18,797)
Ontario	1,841	292	2,133	(2,149)	19,897	3,082	22,979	(24,861)
Manitoba	170	17	187	(197)	2,077	213	2,290	(2,448)
Saskatchewan	108	37	145	(103)	1,158	377	1,535	(1,488)
Alberta	518	132	650	(615)	5,518	1,490	7,008	(6,328)
C.-B./B.C.	375	92	467	(350)	3,902	760	4,662	(4,532)
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	(1)	19	5	24	(23)
Yukon	1	1	2	(0)	9	3	12	(0)
Canada	4,821	1,109	5,930	(5,629)	49,798	10,861	60,659	(61,820)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Novembre 1994				November 1994		
	Mois courant — Current Month		Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total
	Div I	Div II (Cons.)		Div I	Div II (Cons.)	
T.-N./Nfld.	1	2	3	6	4	10
N.-É./N.S.	1	14	15	25	136	161
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	0	1	1	13	9	22
Québec	25	22	47	217	269	486
Ontario	17	94	111	150	867	1,017
Manitoba	0	14	14	4	121	125
Saskatchewan	1	6	7	9	66	75
Alberta	6	18	24	80	188	268
C.-B./B.C.	5	9	14	53	59	112
T.N.-O./N.W.T.	0	2	2	0	8	8
Yukon	0	0	0	0	1	1
Canada	56	182	238	557	1,728	2,285

MISES SOUS SÉQUESTRES
RECEIVERSHIPS

Novembre 1994

November 1994

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	19	0	19
N.-É./N.S.	6	0	6	51	1	52
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	6	0	6
N.-B./N.B.	4	0	4	36	0	36
Québec	3	0	3	73	1	74
Ontario	62	0	62	886	43	929
Manitoba	3	0	3	51	1	52
Saskatchewan	0	0	0	25	0	25
Alberta	12	4	16	132	21	153
C.-B./B.C.	11	1	12	83	5	88
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	1	0	1
Canada	103	5	108	1,363	72	1,435

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE NOVEMBRE 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF NOVEMBER 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	7	739,117
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	2	107,700
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	2	2,848,758
Industries de la construction				
Construction industries	2	1,422,095	22	4,482,325
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	78,975	8	533,558
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	4	136,624
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	6	584,265
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	147,004	27	1,948,349
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	32,190
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	5	2,547,964
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	12	2,073,609
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	7	1,624,715
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	622,763	16	1,527,568
Autres industries de services				
Other service industries	1	95,000	4	308,613
Total	6	2,365,837	123	19,495,355

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	3,258,473
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	11	1,076,855	83	4,190,278
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	161,940
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	570,171	23	10,360,454
Industries de la construction Construction industries	7	786,002	69	7,771,571
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	220,088	25	1,925,571
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	34,203	5	1,491,670
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	878,175	19	3,797,563
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	814,447	106	15,621,849
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	52,349	4	1,440,994
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	105,393	19	9,352,844
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	20	3,816,845
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	162,500
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	259,437	14	4,813,858
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	1,367,739	33	5,279,831
Autres industries de services Other service industries	4	120,791	28	1,645,792
Total	56	6,285,650	456	75,092,033

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	123,778
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	142,342
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	47,937
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	2	104,895	3	237,177
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	198,480
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	753,964
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	428,140	5	718,413
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	134,326
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	77,975	2	77,975
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	17,782	1	17,782
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	1,040,367
Autres industries de services Other service industries	0	0	8	459,569
Total	10	628,792	41	3,952,110

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	594,827
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	6,040	6	998,938
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	8	1,183,032
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	43,985	10	3,209,138
Industries de la construction Construction industries	2	414,085	31	4,470,057
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	115,575	17	1,056,846
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	197,639
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	7	692,291
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	310,964	45	6,767,311
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	4,056,850
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	397,942	11	12,971,389
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	1,027,413
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	26,119
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	474,400
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	1,114,589	16	7,734,308
Autres industries de services Other service industries	0	0	20	1,567,954
Total	13	2,403,180	189	47,028,512

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	488,017	59	9,013,876
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	144,943	3	890,855
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	73,010	27	5,367,525
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	5	5,500,905
Industries manufacturières Manufacturing industries	37	9,016,363	394	161,862,265
Industries de la construction Construction industries	51	8,482,230	414	177,650,754
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	33,591,126	120	68,605,439
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	324,950	21	1,551,698
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	36	12,927,841	338	230,757,546
Industries du commerce de détail Retail trade industries	111	20,344,759	1,044	354,535,089
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	174,757	24	34,171,766
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	19	10,432,790	147	626,903,942
Industries des services aux entreprises Business service industries	26	5,370,713	264	189,263,613
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	12,500	5	671,719
Industries des services d'enseignement Educational service industries	4	890,806	16	8,802,676
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	11	2,783,649	91	21,394,151
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	80	12,824,259	717	111,934,945
Autres industries de services Other service industries	49	14,746,088	433	130,485,651
Total	452	132,628,801	4,122	2,139,364,416

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	281,569	20	4,107,207
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	45,307	3	172,334
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	9	1,397,417
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	592,800
Industries manufacturières Manufacturing industries	32	9,929,764	260	177,101,654
Industries de la construction Construction industries	48	15,972,478	465	435,937,786
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	588,245	125	39,717,640
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	24,070	25	12,415,222
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	13	3,383,970	162	149,663,379
Industries du commerce de détail Retail trade industries	81	19,090,315	794	338,628,464
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	6	19,957,780	78	116,938,945
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	26,856,464	86	112,119,121
Industries des services aux entreprises Business service industries	20	20,266,964	212	185,925,423
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	22,102	16	4,745,410
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	263,498	14	1,733,219
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	7	2,069,711	57	52,200,604
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	39	8,312,945	444	262,391,322
Autres industries de services Other service industries	23	5,158,734	311	94,191,517
Total	292	132,223,916	3,082	1,989,979,464

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	275,354	7	893,154
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	11	2,667,612
Industries de la construction Construction industries	3	933,007	28	24,095,457
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	10,820	16	896,878
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	320,198
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	596,509
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	522,984	59	15,722,338
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	152,200
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	989,523
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	15	1,947,435
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	447,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	14,728,510
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	275,001	41	17,172,146
Autres industries de services Other service industries	2	53,841	19	2,246,450
Total	17	2,071,007	213	82,876,113

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	12	1,628,143	119	22,343,983
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	188,180
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	432,988	24	20,824,449
Industries de la construction Construction industries	1	75,419	22	4,635,150
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	230,476	7	440,722
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	329,375
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	10	2,126,059
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	603,949	84	8,661,648
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	177,895	4	806,187
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	8,716,728
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	12	1,299,577
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	124,583
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	7	2,066,015
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	1,274,057	48	10,929,055
Autres industries de services Other service industries	3	175,829	29	1,861,536
Total	37	4,598,756	377	85,353,247

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	720,127	70	13,570,265
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	5	1,755,453
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	65,605	15	1,796,131
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	743,236	81	12,983,968
Industries de la construction Construction industries	27	2,353,612	331	66,880,728
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	16	7,748,320	109	17,122,586
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	13,460	22	1,207,442
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	454,662	70	15,133,539
Industries du commerce de détail Retail trade industries	22	2,781,919	267	41,913,166
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	12	1,679,601
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	353,524	59	16,644,977
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	963,042	111	15,348,367
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	354,529
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	183,583
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	8	1,244,201	27	3,786,348
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	17	2,294,503	145	21,791,001
Autres industries de services Other service industries	13	4,779,322	158	20,303,967
Total	132	24,515,533	1,490	252,455,651

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	57,618	8	610,475
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	6	1,114,182
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	13	1,705,254
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	366,129	2	437,907
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	124,201	67	21,797,429
Industries de la construction Construction Industries	37	11,987,652	205	43,074,868
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	656,565	49	9,424,963
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	193,371	5	381,507
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	900,125	43	19,248,435
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	2,415,837	149	22,717,309
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	18,609	7	3,907,431
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	82,294	9	31,484,924
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	1,421,472	48	12,197,474
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	200,182
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	21,798
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	85,920	6	995,197
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	17	2,956,108	82	29,688,354
Autres industries de services Other service industries	5	298,789	58	18,569,105
Total	92	21,564,690	760	217,576,794

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	704,204
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	235,697	3	613,981
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	141,367
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	235,697	5	1,459,552

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	74,307	1	74,307
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	12,269
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	34,731
Total	1	74,307	3	121,307

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	24	3,450,828	294	54,516,039
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	15	1,273,145	112	8,248,046
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	73,010	68	11,914,438
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	431,734	23	8,327,743
Industries manufacturières Manufacturing industries	86	20,860,708	872	413,655,727
Industries de la construction Construction industries	181	42,605,782	1,591	769,310,179
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	46	43,240,190	479	140,626,887
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	9	590,054	91	18,031,375
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	64	18,544,773	664	423,353,550
Industries du commerce de détail Retail trade industries	261	47,460,318	2,580	807,233,936
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	13	20,381,390	135	163,320,490
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	39	38,306,382	348	821,809,387
Industries des services aux entreprises Business service industries	59	28,257,888	706	413,513,737
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	52,384	32	6,302,824
Industries des services d'enseignement Educational service industries	6	1,154,304	36	11,201,248
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	29	6,442,918	214	102,083,798
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	170	31,041,964	1,547	469,630,264
Autres industries de services Other service industries	100	25,428,394	1,069	271,674,886
Total	1,109	329,596,166	10,861	4,914,754,555

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE NOVEMBRE 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF NOVEMBER 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	70,000
Industries de la construction Construction Industries	0	0	1	1,061,564
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	102,669
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	1,124,000	4	2,015,868
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	275,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	701,480
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	120,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	5	431,635
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	1,124,000	19	4,778,216

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Novembre 1994
November 1994

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	319,596	10	5,635,584
Industries de la construction Construction industries	1	50,000	5	836,443
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	99,068
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	2,828,989
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	15	5,349,821
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	1,326,338
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	5,733,818	4	6,149,319
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	222,702,000	3	222,779,525
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	7	12,633,603
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	6	228,805,414	52	257,638,690

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	2	312,643
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	122,000	3	130,228
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	1	122,000	6	943,640

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	90,034
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	0	4	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	0	4	580,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	0	17	1,099,276
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	1	7,500,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	3,297,004
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	1,369,327
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	4	0	36	13,935,641

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	914,970
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	1,053,449
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	30,000	12	7,196,442
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	5,001,857
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	11	29,043,199
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	345,912	12	5,109,570
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	17	154,880,317
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	156,658
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	6	8,300,786
Autres industries de services Other service industries	1	98,535	7	4,835,890
Total	3	474,447	74	216,493,138

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Novembre 1994
November 1994

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	106,664
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	933,134
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	525,044	129	99,700,804
Industries de la construction Construction industries	8	6,665,553	77	160,903,641
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	17	35,664,766
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	1,100,600	4	4,726,047
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	2,861,834	59	88,864,103
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	995,835	146	133,072,179
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	6	2,713,766	61	432,909,420
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	13	55,496,199	227	735,535,909
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	167,315	33	20,877,810
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	5,723,778
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	235,800	5	6,957,576
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	11,743,000	79	128,776,655
Autres industries de services Other service industries	5	2,151,603	85	53,640,114
Total	62	84,656,548	929	1,908,929,253

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	80,000
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	492,132
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	6	9,541,486
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	495,135
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	467,010
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	16	5,394,035
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	1	582,954
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	6,158,062
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	6	1,030,947
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	1,000	1	1,000
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	348,000	6	4,281,472
Autres industries de services				
Other service industries	1	1,000	7	3,720,328
Total	3	350,000	52	32,424,561

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Novembre 1994
November 1994

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	2,209,078
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	4,426,673
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	56,152
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	161,018
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	250,173
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	4	555,299
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	950,104
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	21,509,585
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	54,684
Total	0	0	25	30,173,767

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Novembre 1994
November 1994

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	3,390,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	187,883	15	5,265,889
Industries de la construction Construction industries	0	0	19	21,864,311
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	1,122,388
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	8	2,349,111
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	1,073,816	52	11,885,310
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	2,286,137
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	7	9,656,623
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	9,255,037	9	11,813,839
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	355,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	969,492	19	7,380,338
Autres industries de services Other service industries	2	1,300,099	13	3,994,660
Total	16	12,786,327	153	81,363,606

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	2,355,773	11	8,932,406
Industries de la construction Construction industries	3	4,456,295	9	13,032,948
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	6	3,208,001
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	1,536,006
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	14	43,218,480
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	3,365,600	13	8,382,711
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,015,288
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	100,000	4	1,252,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	500,000	1	500,000
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	52,667
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	13	7,505,012
Autres industries de services Other service industries	1	3,240,000	9	6,523,610
Total	12	14,017,668	88	110,159,129

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	1	159,191
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	159,191

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	6	3,310,712
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	626,688
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	6	5,376,583
Industries manufacturières Manufacturing industries	12	3,418,296	186	131,719,931
Industries de la construction Construction industries	13	11,171,848	125	212,298,402
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	31	40,651,308
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	1,100,600	7	6,361,121
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	2,861,834	107	167,703,733
Industries du commerce de détail Retail trade industries	25	6,905,163	281	173,176,712
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	6	2,713,766	71	445,039,040
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	15	61,230,018	271	933,344,107
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	232,224,352	60	257,911,780
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	500,000	3	6,223,778
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	236,800	9	7,486,243
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	13,182,492	144	192,318,641
Autres industries de services Other service industries	10	6,791,237	124	72,769,286
Total	108	342,336,405	1,435	2,656,998,833

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228627

